



Raiffeisenkasse Ritten Gen. | Cassa Rurale Renon Soc. coop.

I-39054 Klobenstein | Collalbo
Dorfstraße 7 Via del Paese
info@raikaritten.it | PEC: info@pec.raikaritten.it
T. 0471 357 500

www.raikaritten.it

Information für alle Betreiber des SIC - Credit Information System gemäß den Artikeln 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016, auch im Namen der Kreditinformationssysteme.

Sehr geehrter Kunde,

die Raiffeisenkasse Ritten Gen. informiert Sie als Verantwortlicher für die Verarbeitung gemäß den Artikeln 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016, auch im Namen der Kreditinformationssysteme. Um Ihrer Anfrage nachzukommen, verwenden wir einige Daten, die Sie betreffen. Dies sind Informationen, die Sie uns entweder selbst zur Verfügung stellen oder die wir durch die Konsultation bestimmter Datenbanken erhalten.

Diese Datenbanken (Credit Information System oder SIC) enthalten Informationen über die betroffenen Personen, die zur Bewertung, Annahme oder Verwaltung von Kreditrisiken, zur Beurteilung der Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit der Zahlungen der betroffenen Person dienen. Sie werden von Privatunternehmen verwaltet und von privaten Einrichtungen, die den Kategorien angehören, die Sie in den Informationen der SIC-Betreiber finden, unterstützt.

Diese Informationen werden von uns gespeichert, und einige der Informationen, die Sie uns zur Verfügung stellen, zusammen mit den Informationen über Ihr Zahlungsverhalten im Hinblick auf die abzuschließende Geschäftsbeziehung, können periodisch an die SIC¹ weitergegeben werden.

Das bedeutet, dass die Personen, die zu den oben genannten Kategorien gehören und mit denen Sie eine Beziehung aufbauen möchten, erfahren können, ob Sie eine Anfrage an uns gestellt haben und ob Sie regelmäßig zahlen.

Die Verarbeitung und Übermittlung Ihrer Daten ist eine notwendige Voraussetzung für den Vertragsabschluss. Ohne diese Daten könnten wir Ihre Anfrage möglicherweise nicht bearbeiten.

Die Speicherung dieser Informationen in den Datenbanken erfolgt aufgrund des berechtigten Interesses des Verantwortlichen für die Verarbeitung, die SIC zu konsultieren.

Verarbeitung durch unsere Bank

Ihre Daten werden in der Regel nicht an ein Land außerhalb der EU oder an eine internationale Organisation übertragen, es sei denn, eine der folgenden Bedingungen liegt vor: entweder handelt es sich um ein Drittland, das gemäß Artikel 45 der DSGVO als angemessen betrachtet wird, oder um ein Land, das angemessene oder geeignete Garantien für den Schutz der Daten gemäß Artikel 46 und 47 der DSGVO bietet, vorausgesetzt, dass die betroffenen Personen durchsetzbare Rechte und wirksame Rechtsbehelfe haben. Der Kunde kann sich jedoch jederzeit an die Bank wenden, um eine Kopie dieser Daten zu erhalten und den Ort zu erfahren, an dem sie verfügbar sind.

¹ Diese Daten, im Rahmen der Vorgaben des Datenschutzbeauftragten, gehören zu den folgenden Kategorien:

- Identifikations-, personenbezogene und soziodemografische Daten: Steuernummer, Umsatzsteuer-Identifikationsnummer, Kontaktdaten, Ausweisdokumente, Gesundheitskarte, IBAN, Daten zur Beschäftigung/Beruf, Einkommen, Geschlecht, Alter, Wohnort/Wohnsitz, Familienstand, Familienangehörige;
- Daten im Zusammenhang mit der Anfrage/Beziehung, insbesondere beschreibende Daten zur Vertragsart, Betrag, Rückzahlungs-/Zahlungsmodalitäten und dem Status der Anfrage oder der Vertragserfüllung;
- Buchungsrelevante Daten, die sich auf Zahlungen, deren periodischen Verlauf, auch auf die verbleibende Verbindlichkeit und die Zusammenfassung des Buchungsstatus der Beziehung beziehen;
- Daten im Zusammenhang mit Wiederherstellungs- oder Streitaktivitäten, der Übertragung von Forderungen oder außergewöhnlichen Ereignissen, die die persönliche oder vermögensrechtliche Situation von Unternehmen, juristischen Personen oder anderen Einrichtungen beeinflussen.



Gemäß den Bedingungen, Methoden und im Rahmen der geltenden Vorschriften haben Sie das Recht, Ihre Daten zu kennen und die verschiedenen Rechte in Bezug auf ihre Verwendung auszuüben (Berichtigung, Aktualisierung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung, Widerspruch usw.).

Sie können sich bei der Datenschutzbehörde für personenbezogene Daten beschweren (www.garanteprivacy.it) und die anderen in den geltenden Vorschriften vorgesehenen Schutzmittel nutzen.

Wir speichern Ihre Daten in unserem Unternehmen für die Dauer, die für die Verwaltung Ihrer vertraglichen Beziehung und die Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen erforderlich ist (z. B. gemäß Artikel 2220 des Zivilgesetzbuchs für die Aufbewahrung von Buchführungsunterlagen).

Für alle Anfragen zu Ihren Daten können Sie sich an unser Unternehmen unter folgenden Kontaktdaten wenden:

Raiffeisenkasse Ritten Gen.	Dorfstrasse Nr. 7 I-39054 Klobenstein Tel. 0471 357 500 Info@raikaritten.it PEC: info@pec.raikaritten.it
------------------------------------	--

oder an unseren Datenschutzbeauftragten (DPO) unter den folgenden Kontaktdaten:

- **Cassa Centrale Banca Credito Cooperativo Italiano Spa**, Via Segantini, 5 (38122) TRIENT - Datenschutzbeauftragter;
- E-Mail: dpo@cassacentrale.it;
- die PEC Adresse: dpo@pec.cassacentrale.it;

und/oder die unten aufgeführten Unternehmen, denen wir Ihre Daten mitteilen werden.

Ihre Daten werden von uns nicht für automatisierte Entscheidungsprozesse verwendet.

Verarbeitung durch den SIC-Manager

Um das Kreditrisiko sowie die Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit der Zahlungen besser zu bewerten, geben wir einige Daten (persönliche Daten, auch der möglicherweise mitverpflichteten Person, Vertragstyp, Kreditbetrag, Rückzahlungsmodalitäten) an die Credit Information Systems weiter, die durch ihren entsprechenden Verhaltenskodex geregelt sind und die als eigenständige Verantwortliche für die Verarbeitung gelten. Die Daten sind auch für verschiedene Privatunternehmen zugänglich, die den Kategorien entsprechen, die Sie in den Informationen der SIC-Betreiber finden, die über die unten aufgeführten Kanäle verfügbar sind.

Die Sie betreffenden Daten werden regelmäßig mit im Laufe der Beziehung erworbenen Informationen (Zahlungstrends, verbleibende Schuld, Status der Beziehung) aktualisiert.

Im Rahmen der Kreditinformationssysteme werden Ihre Daten nur in dem Maße organisiert, verglichen und verarbeitet, wie es unbedingt notwendig ist, um die oben beschriebenen Zwecke zu erreichen. Insbesondere werden die Informationen eindeutig aus dem Kreditinformationssystem extrahiert, die Ihnen zugeordnet sind. Diese Verarbeitungen erfolgen mit Hilfe von Computern, Telematik und manuellen Instrumenten, die die Sicherheit und Vertraulichkeit gewährleisten, auch im Falle der Verwendung von Fernkommunikationstechniken.

Ihre Daten werden bestimmten statistischen Analysen unterzogen, um Ihnen eine synthetische Bewertung oder Punktzahl bezüglich Ihrer Zuverlässigkeit und Zahlungsfähigkeit zu geben (sogenanntes Credit Scoring). Dabei werden die Haupttypen von Faktoren berücksichtigt, darunter Anzahl und Merkmale der bestehenden Kreditbeziehungen, Entwicklung und Historie der Zahlungen der bestehenden oder abgeschlossenen Beziehungen, eventuelle Anwesenheit und Merkmale neuer Kreditanfragen sowie Historie der abgeschlossenen Kreditbeziehungen. Zusätzliche Informationen können Ihnen im Falle einer Ablehnung Ihrer Anfrage mitgeteilt werden.



Die SIC, denen wir beitreten, werden von folgendem Unternehmen verwaltet:

CRIF SpA	Vertragsdaten: Public Relations Office: via Francesco Zanardi, 41, 40131 Bologna. Fax: 051 6458940 Tel.: 051 6458900 Website: www.consumatori.crif.com EMAIL/PEC: dirprivacy@crif.com , crif@pec.crif.com Art des Systems: positiv und negativ Datenkonservierungszeiten: Diese Zeiten sind in der folgenden Tabelle angegeben. Verwendung autorisierter Kredit-Scoring-Systeme: ja Existenz eines automatisierten Entscheidungsprozesses: nein
-----------------	--

Sie haben das Recht, jederzeit auf die Sie betreffenden Daten zuzugreifen, indem Sie sich an unser Unternehmen oder die SIC-Manager unter den oben angegebenen Kontaktdaten wenden.

Ebenso können Sie die Berichtigung, Aktualisierung oder Ergänzung ungenauer oder unvollständiger Daten anfordern oder die Löschung oder Sperrung von rechtswidrig verarbeiteten Daten beantragen oder sich aus legitimen Gründen gegen deren Verwendung wenden, die Sie in Ihrer Anfrage hervorheben (Artikel 15 bis 22 der EU-Verordnung mit Ausnahme von Artikel 20).

Aufbewahrungszeiten der Daten in den SIC:

	TYPOLOGIE DATEN	AUFBEWAHRUNGSZEIT
1	Finanzierung beantragt und in Bewertung	180 Tage ab Anfrage
2	Verzichtete/abgelehnte Finanzierungsanfragen	90 Tage ab dem Datum der Aktualisierung mit dem Ergebnis der des Verzichts/der Ablehnung
3	Regelmäßig zurückgezahlte Finanzierungen	60 Monate ab dem effektiven Abschlussdatum des Kreditverhältnisses oder dem ersten Update im Monat nach diesem Datum (im Falle von gleichzeitig positiven Ereignissen und anderen Beziehungen mit unbezahlten negativen Ereignissen gilt die Aufbewahrungsfrist für unbezahlte negative Ereignisse)
4	1 oder 2 Raten (oder Monatsraten) verspätet bezahlt	12 Monate nach der Mitteilung der Mahnung, vorausgesetzt, dass die Zahlungen in diesen 12 Monaten regelmäßig erfolgen
5	3 oder mehr Raten (oder Monatsraten) verspätet bezahlt auch auf Vergleichsvereinbarungen	24 Monate nach der Mitteilung der Mahnung, vorausgesetzt, dass die Zahlungen in diesen 24 Monaten regelmäßig erfolgen
6	Nicht zurückgezahlte Finanzierungen (d.h. unbezahlte negative Ereignisse wie Verzug, schwerwiegende Verstöße, Forderungsausfälle)	36 Monate ab dem vertraglichen Fälligkeitsdatum des Verhältnisses oder ab dem Datum, an dem der Teilnehmer das letzte Update bereitgestellt hat (im Falle nachfolgender Vereinbarungen oder anderer relevanter Ereignisse in Bezug auf die Rückzahlung gilt jedoch höchstens bis zu 60 Monaten nach dem Fälligkeitsdatum des Verhältnisses, wie es im Vertrag steht).

Die oben genannten Bestimmungen betreffen nicht die Aufbewahrung für interne Zwecke durch den Teilnehmer der vertraglichen oder buchhalterischen Dokumentation, die personenbezogene Daten im Zusammenhang mit der Anfrage/Beziehung enthält.



Hiermit erkläre ich,, dass ich von der Bank die Information über die Verwendung meiner persönlichen Daten im Zusammenhang mit der Nutzung der Credit Information Systems (SIC) erhalten habe.

[Ort und Datum].....

[Unterschrift des Kunden]

.....